

資產負債表

(於2003年12月31日)

	附註	本集團		本公司	
		2003 港幣千元	2002 港幣千元 (重新編列)	2003 港幣千元	2002 港幣千元
非流動資產					
物業、廠房及設備	11	719,664	811,241	92,729	110,695
投資物業	12	199,545	208,405	—	—
開發成本	13	—	7,551	—	—
技術授權許可證	14	—	33,930	—	—
於附屬公司之權益	15	—	—	536,609	536,571
於聯營公司之權益	16	121,814	91,519	22,221	23,002
證券投資	17	227,029	227,029	—	—
		1,268,052	1,379,675	651,559	670,268
流動資產					
存貨	18	116,414	211,484	—	—
貿易及其他應收款	19	333,525	241,458	34,579	11,582
應收貸款	20	635,588	653,737	—	—
應收附屬公司款		—	—	1,031,284	1,209,123
應收聯營公司款	36	8,597	24,798	4,032	5,905
應退稅款		177	521	—	—
抵押銀行存款	21	67,407	78,573	—	—
銀行存款及現金		301,440	290,504	107,366	80,789
		1,463,148	1,501,075	1,177,261	1,307,399
流動負債					
貿易及其他應付款	22	640,325	603,783	117,960	157,165
應付附屬公司款		—	—	168,846	123,162
應付聯營公司款	36	38,014	22,723	20,569	14,327
應付稅款		12,965	14,168	80	80
融資租賃承擔					
—於一年內到期之貸款	23	5,114	3,137	—	—
銀行貸款及透支	24	604,660	693,269	302,122	340,295
其他貸款	25	116,449	—	—	—
		1,417,527	1,337,080	609,577	635,029
流動資產淨額		45,621	163,995	567,684	672,370
總資產減流動負債		1,313,673	1,543,670	1,219,243	1,342,638

資產負債表

(於2003年12月31日)

	附註	本集團		本公司	
		2003 港幣千元	2002 港幣千元 (重新編列)	2003 港幣千元	2002 港幣千元
非流動負債					
應付主要股東款	36	176,647	176,647	259,261	259,261
融資租賃承擔					
— 於一年後到期之貸款	23	3,196	1,684	—	—
銀行貸款	26	212,320	252,064	194,471	214,151
其他貸款	25	—	202,435	—	39,746
遞延稅款	27	18,019	17,624	—	—
		410,182	650,454	453,732	513,158
少數股東權益					
		19,157	64,328	—	—
		884,334	828,888	765,511	829,480
資本及儲備					
股本	28	2,142,420	2,142,420	2,142,420	2,142,420
儲備	29	(1,258,086)	(1,313,532)	(1,376,909)	(1,312,940)
		884,334	828,888	765,511	829,480

第16頁至72頁之財務報表經董事局於2004年4月22日批核及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

周慶泉
董事

趙元昌
董事